PRODUCT DESIGN is TM & ©2009 MUNCHKIN, INC. 16689 SCHOENBORN ST., NORTH HILLS, CA 91343, USA. MADE IN CHINA. Munchkin is a trademark of Munchkin, Inc. Covered by one or more of the following US patents: 7,086,569; 6,612,099; 6,804,930; 6,851,251; 7,114,314. Additional U.S. & Int'l Pat. Pending. ARM & HAMMER, the ARM & HAMMER logo and the distinctive trade dress are trademarks of Church & Dwight, Co., Inc. Used under license by Munchkin, Inc.

La conception du produit est une marque de commerce et ©2009 Munchkin, Inc. 16689 Schoenborn St., North Hills, CA 91343, USA. Munchkin est une marque de commerce de Munchkin, Inc. Fabriqué en Chine. Protégé par un ou plusieurs des suivants brevets américains : 7,086,569, 6,612,099, 6,804,930, 6,851,251 et 7,114,314. Brevets américains et internationaux en instance. ARM & HAMMER, le logo ARM & HAMMER et les habillages commerciaux distinctifs sont des marques de commerce de la société Church & Dwight Co., Inc. Utilisés sous licence par Munchkin, Inc.

El diseño del producto es una marca comercial y ©2009 Munchkin, Inc. 16689 Schoenborn St., North Hills, CA 91343, USA. Munchkin es una marca comercial de Munchkin, Inc. Hecho en China. Protegido por uno o más de los siguientes patentes estadounidenses: 7,086,569; 6,612,099; 6,804,930; 6,851,251; 7,114,314. Patentes estadounidenses e internacionales en trámite. Arm & Hammer, el logotipo de Arm & Hammer y la identidad corporativa distintiva son marcas comerciales de Church & Dwight Co., Inc. Munchkin, Inc. los usa bajo licencia.

If you are missing parts, or need assistance, please call:

Si'l vous marque des piéces ou si vous avez besoin d'aide, composez le:

Si faltan piezas o si necesita ayuda, llame al:

800.344.BABY (2229)
www.diaperpail.com

www.armandhammer.com

Diaper Pail

Instruction Manual

by munchkin

Getting Started

Loading the bag

1. Press the button while opening the lid
2. Open the door until it clicks into the open position. Feed the bag through the flaps and pull down tightly.
3. Push down to snap the ring under the tabs on the pail

Loading the cartridge

1. Remove the Arm & Hammer® seal. Shake well before first use to remove any clumps.
2. Install cartridge into vented base by turning clockwise
3. Remove the small pull tab that covers the dispensing hole. Baking soda will automatically dispense each time you close the lid.

Keep these instructions for future reference

Instrucciones de uso

1. Coloque el cubo en el suelo. Coloque el pañal enrollado en el cubo asegurá dose de que pase completamente por el sello de la bolsa.
2. Cierre la tapa. La bolsa se sellará automátic mente cuando la tapa se cierre.

Para vaciar la bolsa

1. Levante el aro de la bolsa usando la ranura para el dedo
2. Cierre el aro para sellar la bolsa
3. Presione el aro hacia abajo a través de las solapas y luego jale a través de la puerta abierta para desecharla

Para resurtir el cartucho

1. Saque el cartucho de bicarbonato de sodio de la base ventilada. Quite el disco de filtro girándolo hacia la izquierda.
2. Cubra el orificio de surtido con un trozo pequeño de cinta y llene el cartucho con bicarbo ato de sodio hasta la línea de llenado. Coloque de nuevo el disco del filtro, girándolo en sentido horario hasta que trabe en su lugar. Instale el cartucho en la base ventilada y quite la cinta.

NOTA: El cartucho de bicarbonato de sodio no funcionará adecuadamente si se llena por arriba de la línea de llenado. Si se forman terrones de bicarbonato de sodio y deja de salir, saque el cartucho, agítelo bien y vuélvalo a instalar. Mantenga cerrada y trabada la puerta del cubo cuando la use. Cuando vuelve difícil cerrar la tapa, se debe cambiar la bolsa. Si se excede la capacidad de la bolsa puede ocasionar el desgaste prematuro de la bolsa. Es aconsejable limpiar periódicamente el cubo con agua tibia y jabonosa.

⚠PRECAUCIÓN: Este producto no es un juguete. No deje que los niños jueguen con las bolsas ni con el surtidor. Las bolsas de plástico pueden causar asfixia. Manténgalas lejos de los bebés y niños. El cubo para pañales sólo debe usarse en el piso, no lo use sobre una mesa ni sobre ninguna otra superficie.

Empezando

Para instalar la bolsa

1. Presione el botón mientras abre la tapa
2. Abre la puerta hasta que trabe en posición abierta. Pase la bolsa a través de las solapas y jale hacia abajo firmemente.
3. Presione hacia abajo para conectar el aro debajo de las lengüetas del cubo

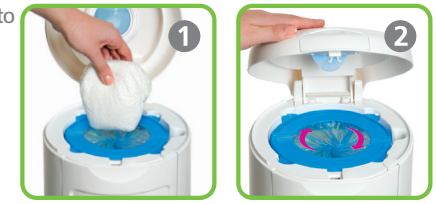
Para cargar el cartucho

1. Quite el sello Arm & Hammer®. Agite bien antes de usarlo por primera vez para eliminar cualquier terrón.
2. Instalar colocar el cartucho en la base ventilada girándolo hacia la derecha
3. Quite la pequeña lengüeta desprendible que cubre el orificio de surtido. El bicarbo ato de sodio se surtirá automáticamente cada vez que cierre la tapa.

Conserve estas instrucciones para uso futuro

How to use

1. Place the pail on the floor. Insert rolled diaper into the pail, making sure it has passed completely through the bag's seal.
2. Close the lid. Bag will seal automatically as lid closes.



To empty bag

1. Lift bag ring using the finger groove
2. Snap ring closed to seal the bag
3. Push ring down through the flaps and then pull through the open door to dispose

To refill cartridge

1. Remove the baking soda cartridge from the vented base. Remove the filter disc by turning counter-clockwise.
2. Cover the dispensing hole with a small piece of tape and refill the cartridge with baking soda up to the fill line. Re-insert the filter disc by turning clockwise until it clicks into place. Re-install cartridge into vented base and remove the tape.

NOTE: The baking soda cartridge will not function properly if filled above the fill line. If the baking soda clumps and stops dispensing, remove the cartridge, shake well, and re-install. Keep the door to the pail closed and locked when in use. When lid becomes difficult to close, it is time to replace the bag. Filling the bag beyond capacity can lead to premature wear on the bag. It is a good idea to periodically clean your pail with warm water and soap.

⚠ **CAUTION:** This product is not a toy. Do not let children play with bags. Plastic bags can cause suffocation. Keep away from all babies and children. The Diaper Pail is only to be used on the floor. Do not use the pail on a tabletop or any other surface.

Est Commencé

Installation d'un sac

1. Appuyez sur le bouton tout en ouvrant le couvercle
2. Ouvrez la porte jusqu'à ce qu'elle se bloque en position ouverte. Faites avancer le sac entre les rabats et tirez ferm ment vers le bas.

3. Poussez vers le bas de façon à accrocher l'anneau sous les rabats du seau

Installation d'une cartouche

1. Enlevez le sceau Arm & Hammer®. Secouez vigoureus ment avant le premier usage afin de désagr ger les gros morceaux.
2. Installez la cartouche dans la base ventilée en tournant dans le sens horaire

3. Enlevez les petites pattes amovibles recouvrant l'orifice de distribution. Du bicarbonate sera automatiquement distribué chaque fois que vous fermerez le couvercle.

Conservez ces instructions por référence future

Mode d'emploi

1. Poser le seau sur le sol. Installez la couche roulée dans le seau en vous assurant qu'elle a complèt ment passé le sceau d'étanchéité du sac.
2. Fermez le couvercle. Dès que le couvercle est fermé, le sac est automatiquement fermé de façon hermétique.

Vidage du sac

1. Avec la rainure d'insertion de doigt, soulevez l'anneau du sac
2. Poussez sur la fermeture pression de l'anneau de façon à fermer herm tiquement le sac

3. Poussez l'anneau vers le bas entre les rabats et tirez par la porte ouverte pour jeter aux ordures

Recharge de la cartouche

1. Retirez la cartouche de bicarbonate sur la base ventilée. Enlevez le disque filtre en le tournant dans le sens antihoraire.
2. Recouvrez l'orifice de distribution avec un peu de ruban adhésif et rempli sez la cartouche avec du bicarbonate de soude jusqu'à la ligne. Réinsérer le disque de filtrage en le tournant dans le sens horaire jusqu'à ce qu'il se bloque en place. Réinstallez la cartouche dans la base ventilée et enlevez le ruban adhésif.

REMARQUE: Si la cartouche de bicarbonate est remplie au-delà de la ligne, elle ne fonctionnera pas correctement. Si le bicarbonate s'agrège en morceaux et ne passe plus dans les orifices de distribution, retirez la cartouche, secouez-la vigoureuse-ment et réinstallez-la. Lorsque le système est utilisé, gardez la porte du seau fermée et verrouillée. Lorsqu'il devient difficile de fermer le couvercle, il faut remplacer le sac. Si le sac est rempli au-delà de sa capacité, il risque de s'user prématurément. Un nettoyage périodique du seau avec de l'eau tiède et savonneuse est recommandable.

⚠**ATTENTION:** Ce produit n'est pas un jouet. Ne laissez pas l'enfant jouer avec les sacs ou le distributeur. Les sacs en plastique peuvent causer une suffocation. Gardez à bonne distance des bébés et des enfants. Le seau à couches doit uniquement être utilisé sur le sol. Ne jamais poser le seau sur une table ou une autre surface élevée.